

OBEC ČIRČ, 065 42 ČIRČ 208

Zmluva o poskytnutí služby
uzatvorená v zmysle § 269 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.

Čl. I Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ

Obec Čirč

Obecný úrad Čirč 208

065 42 Čirč

IČO: 00329835

DIČ: 2020726059

Bankové spojenie: 15127602/0200

Zastúpený: Michal Didik, starosta obce

(ďalej len „objednávateľ“)

1.2. Poskytovateľ :

Daniela Polomčáková – JEDÁLEŇ PALMA

Levočská 374/40, 064 01 Stará Ľubovňa

IČO: 34312056

DIČ: 1020765702

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka č.ú.: 1231151257/0200

Zastúpený: Daniela Polomčáková

(ďalej len „poskytovateľ“)

sa dohodli na tejto zmluve:

Čl. II Predmet zmluvy

2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto zmluve o poskytnutí služieb, bude pre objednávateľa zabezpečiť tieto služby:

- a) Stravovanie pre účastníkov športového podujatia
- b) Stravovanie pre účastníkov kultúrneho podujatia
- c) Stravovanie pre účastníkov záverečného stretnutia

v rámci realizácie projektu s názvom: „Spoločne pri hranici“ č.PL-SK/PO/IPP/III/138

Telefón:
052/428 51 61
052/428 51 62

Fax:
052/428 51 61

E-mail
obeccirc@stonline.sk

PL-SK/PO/IPP/III/138 *Spoločne pri hranici*

„Projekt je financovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013.“

OBEC ČIRČ, 065 42 ČIRČ 208

Predmet zmluvy zahŕňa:

- a) zabezpečenie stravovania a občerstvenia pre účastníkov športového podujatia (cca 200 osôb) v nasledovnej špecifikácii: polievka, hlavné jedlo (rezeň, kaša, šalát), minerálka
- b) zabezpečenie stravovania a občerstvenia pre účastníkov kultúrneho podujatia (cca 200 osôb) v nasledovnej špecifikácii: polievka, hlavné jedlo (rezeň, kaša, šalát), minerálka
- c) zabezpečenie stravovania a občerstvenia pre účastníkov záverečného stretnutia (cca 10 osôb) v nasledovnej špecifikácii: polievka, hlavné jedlo (hov. steak, opekané zemiaky, šalát), minerálka, dezert

Článok III.

Cena za predmet zmluvy

3.1 Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene za plnenie predmetu projektu podľa článku I. nasledovne:

- a) 1 400,00
- b) 1 400,00
- c) 150,00

Celková cena za plnenie predmetu zmluvy je **2950,00 EUR**

3.2 Poskytovateľ nie je platca DPH. Zmluvná cena je stanovená na základe cenovej ponuky, ktorá vychádza platného cenníka poskytovateľa na základe prieskumu trhu.

3.3 Zmluvnú cenu uhradí objednávateľ na základe faktúry, ktorú vystaví poskytovateľ

Čl. IV

Termín plnenia

4.1 Lehota na dodanie alebo dokončenie služieb:

- a) do 31.7.2013
- b) do 31.8.2013
- c) do 30.9.2013

Presný termín realizácie bude poskytovateľovi oznámený telefonicky, minimálne 5 dní pred uskutočnením aktivity.

Telefón:
052/428 51 61
052/428 51 62

Fax:
052/428 51 61

E-mail
obeccirc@stonline.sk

PL-SK/PO/IPP/III/138 *Spoločne pri hranici*

„Projekt je financovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013.“

OBEC ČIRČ, 065 42 ČIRČ 208

Čl. V

Platobné podmienky a fakturácia

- 5.1 Objednávateľ neposkytne poskytovateľovi žiaden preddavok.
- 5.2 Poskytovateľ vystaví a doručí objednávateľovi jeden riadny daňový doklad za predmet zmluvy.
- 5.3 Splatnosť faktúr je 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia objednávateľovi.
- 5.4. Objednávateľ uhradí poskytovateľovi faktúru za predmet zmluvy uvedený v článku I. v termíne splatnosti faktúry.
- 5.5. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, je objednávateľ oprávnený túto faktúru v lehote splatnosti vrátiť poskytovateľovi.
- 5.6 Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania fakturovanej sumy na účet poskytovateľa.

Čl. VI

Povinnosti zmluvných strán

- 6.1 Objednávateľ sa zaväzuje spracovať a dodať podkladové materiály a informácie potrebné na dodanie služby uvedenej v článku I. tejto zmluvy.

Čl. VII

Zánik zmluvy

- 7.1 Zmluvný vzťah založený touto zmluvou je možné ukončiť nasledovnými spôsobmi:
- a) skončením doby, na ktorú bola zmluva uzatvorená a úhradou ceny za predmet zmluvy,
 - b) písomným odstúpením poskytovateľa od predmetu zmluvy uvedeného v čl. I,
 - c) písomnou dohodou zmluvných strán,
- 7.2 Odstúpenie od zmluvy sa považuje za prejav vôle súvisiaci s touto zmluvou a pre jeho doručovanie platia ustanovenia čl. V bod 1 tejto zmluvy. Odstúpenie musí obsahovať konkrétny dôvod odstúpenia od tejto zmluvy, inak sa nebude považovať za platné

Čl. VIII

Záverečné ustanovenia

- 8.1 Zmluvné strany berú na vedomie, že všetky informácie, ktoré sa v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy dozvedia, sa považujú za dôverné informácie v zmysle §271 Obchodného zákonníka a za obchodné tajomstvo v zmysle § 17 Obchodného zákonníka. Zmluvné strany sa zaväzujú o nich zachovávať mlčanlivosť.

Telefón:
052/428 51 61
052/428 51 62

Fax:
052/428 51 61

E-mail
obeccirc@stonline.sk

PL-SK/PO/IPP/III/138 Spoločne pri hranici

„Projekt je financovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013.“

OBEC ČIRČ, 065 42 ČIRČ 208

8.2 Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a právnymi predpismi SR.

8.3 Zmeny a doplnky k tejto zmluve môžu byť vykonané len formou písomných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

8.4 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých objednávateľ dostane dva rovnopisy a zhotoviteľ tiež dva rovnopisy.

8.5 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa jej podpisu až do ukončenia plnenia predmetu zmluvy. Predmet zmluvy bude ukončený po splnení všetkých povinností zo strany poskytovateľa služby.

8.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, že zmluva vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, že nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpísali.

8.7 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po zverejnení.

V Čirči, dňa 23.5.2013

Objednávateľ:



D. Čirč

Zhotoviteľ:

Daniela Polomčáková-JEDÁLEŇ PALMA
Levočská 374/40, 064 01 Stará Ľubovňa
IČO:34312056, IČ DPH:SK1020765702
č.živn.reg.710-4633, ObÚ Stará Ľubovňa

Telefón:

052/428 51 61

052/428 51 62

Fax:

052/428 51 61

E-mail

obeccirc@stonline.sk